Vol. XLII | Saint-Boniface, Manitoba, Mercredi, 26 Février 1913 | No. 17

ABONNEMENT

TARIF DES ANNONCES

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la PUBLICITE FRANCAISE ET INTERNATIONALE 42, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a seule le monopole et la responsabilité de ce service.

# LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ TOUS LES MERCREDIS PAR ANT. GAUVIN, Imprimeur, TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, devront être adressées à LE MANITOBA, SAINT-BONIFACE, MANITOBA

## Nos Ecoles Bilingues

Nous signalons à nos paroisses françaises la campagne perfide que fait en ce moment le *Free Press* contre nos écoles bilingues.

Le grand journal libéral a envoyé dans nos campagnes un de ses rédacteurs, qui a visité *quelques* écoles et en rapporte cette conclusion: que ses *French Canadian friends are not doing their children justice in the matter of the English language.*

Le but du *Free Press* est de déprécier le système bilingue, et d'établir ainsi un réquisitoire contre des adversaires politiques.

Son ambassadeur avait pour mission de trouver défectueuses nos écoles bilingues. C'est dire qu'il avait sa conclusion dans sa poche avant de quitter Winnipeg! Pour arriver à nous taxer de négligence et d'incurie, il a plié les faits aux besoins de sa cause.

A son affirmation, faite hâtivement et dans une pensée visiblement préconçue, nous opposons l'affirmation des inspecteurs MM. Goulet et Potvin. MM. Goulet et Potvin sont des hommes d'une compétence reconnue; ils ont organisé ces écoles, qu'ils visitent régulièrement et qu'ils connaissent à fond; et ils déclarent tous deux que la langue anglaise est généralement bien enseignée dans les écoles bilingues françaises.

A cette affirmation du rédacteur du *Free Press* nous opposons aussi l'affirmation de M. l'inspecteur Young:

"Que dans certaines écoles bilingues, l'enseignement de l'anglais laissait à désirer, mais qu'on devait faire exception des écoles bilingues françaises, où l'enseignement de l'anglais *était excellent.*

Nous ne croyons pas opportun, pour le moment, de faire plus d'observations. Quand le chat sera entièrement sorti du sac, on verra. Nous devons cependant déclarer de nouveau ce que nous croyons être la pensée intime et profonde de la minorité française de notre province:

Nous reconnaissons la nécessité qu'il y a pour nous de savoir l'anglais; nous voulons que l'anglais soit enseigné dans nos écoles et qu'il soit bien enseigné.

Mais,—il y a ici un *Mais* plus gros que le plus gros bloc de Winnipeg—c'est la langue maternelle qui doit être la langue dominante dans l'école. Dans une école française, c'est la langue française qui doit primer. Ceux qui ne veulent pour nous du français que comme un *medium destiné à faciliter l'étude de la langue anglaise* devront se faire une croix sur le bec.

On continuera donc d'enseigner le français *pour le français* dans les écoles bilingues, et on l'enseignera le mieux possible. Le jour où nous consentirons à n'enseigner le français à nos petits canadiens que pour leur faciliter l'étude d'une autre langue nous serons mûrs pour l'enfouissement. Si, par malheur, des difficultés locales, la rareté des instituteurs, des circonstances imprévues, faisaient qu'une des deux langues dût *momentanément* être négligée quelque part, nous disons que, dans les écoles françaises, ça ne sera pas le français.

N. B..

## Qui a palpe $41,000 ?

Un citoyen vient d'être envoyé en prison par le Parlement pour avoir refusé de donner des explications à un comité parlementaire.

M. R. C. Miller, président de la Diamond Light and Heating Company of Montreal, a été sommé par le comité des comptes publics, de dire à qui il a payé les $41.000 que sa compagnie, de son propre aveu, a dépensés pour obtenir des contrats du gouvernement.

Ce gouvernement, c'était le gouvernement Laurier.

Le correspondant parlementaire de *La Patrie* fait à ce sujet les très opportunes réflexions suivantes:

A qui M. Miller a-t-il payé $41,000 pour avoir $117,000? Cela se passait sous le gouvernement Laurier. L'Opposition a donc intérêt à savoir, autant que les conservateurs, quels sont les individus qui saignaient M. Miller à blanc à leur bénéfice personnel ou pour le compte de la caisse libérale?

Qui faisait chanter M. Miller?

Les $41,000 sont-ils tombés dans le gousset de personnages libéraux influents?

Car, l'on ne saurait se le cacher, cette affaires des $41,000 est l'un des pires scandales dont l'ancien régime nous a laissé le souvenir.

L'on ne voit pas souvent un entrepreneur du gouvernement fédéral qui vient déclarer sous serment qu'il a dû verser entre les mains d'amis du parti au pouvoir la somme de $41,000 pour obtenir un contrat de $117,000.

Les Chambres sont tenues en honneur de tirer ce scandale au clair et de livrer à la vindicte publique les politiciens qui s'acharnent à pressurer les fournisseurs et qui vivent d'exploitation.

## Nos Pouvoirs d'Eau

Le Commissaire des Utilités Publiques, M. Robson, est à Ottawa en ce moment afin d'obtenir du gouvernement fédéral un relevé spécial des pouvoirs d'eau de la province. Il fait une compilation, à même les archives publiques, des ressources du Manitoba. L'intention du gouvernement Roblin est de mettre à profit ces pouvoirs d'eau pour fins de distribution, à bon marché, de lumière électrique et de force motrice pour l'industrie en général.

Le chef d'opposition M. Norris, se donne en ce moment beaucoup de mal pour essayer de faire croire à l'électorat qu'un changement de gouvernement est nécessaire si la province veut mettre à profit ses pouvoirs d'eau. La démarche que le gouvernement Roblin fait en ce moment à Ottawa montre bien que le gouvernement actuel n'a pas été lent à s'occuper lui-même de la question.

Dès son premier discours, quand il arriva au poste de premier ministre de la province, il y a dix ans, M. Roblin avait réclamé l'agrandissement de notre territoire en donnant comme une des raisons spéciales de la nécessité de cet agrandissement, le besoin que nous avions de pouvoirs d'eau, de forêts, de voies de navigation. Il n'y a pas encore un an que la province a été agrandie, et déjà le gouvernement a un plan élaboré pour le développement des pouvoirs d'eau. C'est dire que nos cultivateurs par toute la province pourront avant longtemps avoir à leur disposition l'énergie électrique comme éclairage et comme force motrice pour leurs diverses exploitations. Dans les villes l'industrie pourra s'alimenter à ces sources d'énergie à des prix considérablement plus bas que ceux d'aujourd'hui.

## Un nouveau Journal Francais

On annonce la fondation prochaine d'un nouveau journal catholique français à Winnipeg. Le rédacteur en serait M. Hector Héroux, de Montréal s'appellerait "L'Avenir".

La fondation de ce journal a été décidée en mars 1912, lors de la convention canadienne-française tenue au Collège de Saint Boniface.

Un télégramme adressé aux journaux de Winnipeg dit que Sa Grandeur Monseigneur l'Archevêque de St. Boniface a quitté Montréal hier, accompagné de M. Héroux.

## L'emprisonnement de M. Miller

Le Parlement, ou pour être plus exact, le Gouvernement, a bien fait d'envoyer en prison ce témoin réfractaire.

La personnalité de M. Miller est ici d'importance bien secondaire.

Mettons à sa place M. Jones, M. Brown, M. Jacob, ou n'importe qui, le principe est le même: il s'agit de savoir si le Parlement va, oui ou non, consentir à perdre son droit de forcer les témoins à comparaître devant lui et répondre aux questions qui leur sont posées touchant les affaires publiques.

Le Parlement est la plus haute cour du pays. Il est composé des représentants du peuple. Le peuple, par ses représentants, a droit d'examen concernant toutes les choses qui relèvent du domaine public. Que ceux qui refusent de répondre au Parlement subissent une sanction.

L'opposition a voté en bloc contre l'arrestation de M. Miller. Pourquoi l'opposition a-t-elle renoncé virtuellement à son droit de sommer et de questionner les témoins? Qui a-t-elle voulu protéger par ce vote extraordinaire? ? ?

## L'Administration du Gouvernement Borden rend le pays prospere

Payer toutes ses dettes de l'année, payer des dépenses au fond du capital pour une somme de vingt cinq millions de dollars et malgré cela enrégistrer un excédent d'une trentaine de millions de dollars, voilà un événement sans précédent dans l'histoire du Canada, dû à la bonne administration du gouvernement Borden. D'après le rapport financier que vient de publier le gouvernement, depuis dix mois, au 31 janvier dernier, le revenu du Canada a été de $138, 019,935. Les dépenses ordi- de $82,651,325 et les dépenses au capital de $25, 541,785, laisant toute dépense payée, un surplus de $29,826,826 11. Il reste encore deux mois pour terminer l'exercice final, ce qui permettra encore au ministère des Finances d'ajouter quelques millions à l'excédent. L'augmentation sur les dix mois correspondant de l'année dernière est de $28,452,942; pendant ces dix derniers mois, le revenu du Canada se divise comme suit: Douanes, $93,757,607; Accise, $17,787,569, Postes, $9,278,507; Chemins de fer, $11,146,004. Divers, $6,050,246.

## Conference

M. l'avocat L. A. Delorme a donné, mercredi dernier, une intéressante conférence dans les salles de la paroisse du Sacré-Cœur. Il avait choisi pour titre: "La situation politique des Canadiens-français au Manitoba".

Le conférencier a fait une revue générale de notre situation et a conclu à la nécessité de l'union parmi nous; à la nécessité aussi de créer un mouvement de colonisation française vers notre côté. Cette soirée a été organisée sous les auspices de l'Union St-Joseph.

## L'ancien president du Mexique crible de balles

L'ancien président Madero, et le vice-président Suarez, ont été criblés de balles par la troupe qui les conduisait en prison, dimanche dernier. La troupe, effrayée de la foule qui grondait et qui paraissait sympathique à Madero, a tiré sur les prisonniers et s'est retournée ensuite, menaçante, contre la foule, qui s'est dispersée.

La ville de Mexico est sous le coup de la loi martiale; la terreur y règne.

Les dernières dépêches font croire que le nouveau président Huerta va réussir à se maintenir.

## CHOSES DE FRANCE

L'installation du nouveau président de la République Française, M. Raymond Poincaré, a eu lieu, le 18 du courant et la cérémonie a été très simple. Le peuple a manifesté le plus grand enthousiasme, quand le carosse, portant le chef de l'exécutif a traversé une partie de Paris pour se rendre au Palais de l'Elysée.

Vers deux heures et quart de l'après-midi, le président du Conseil des ministres, M. Aristide Briand, s'est rendu chez M. Raymond Poincaré. Celui-ci et M. Briand sont montés dans un carosse de gala trainé par quatre chevaux. Escortés par un régiment de cuirassiers aux uniformes étincelants, ils ont passé dans les avenues du Bois de Boulogne, des Champs Elysées et de Marigny pour atteindre le palais présidentiel.

Malgré le froid, une foule énorme était réunie dans les rues pour voir et acclamer le successeur de M. Fallières. C'était jour de congé dans les écoles. Des milliers d'enfants se sont joints à la foule pour saluer M Raymond Poincaré. Les enfants ont exprimé leur contentement en poussant des vivats, en agitant des mouchoirs et des petits drapeaux.

A L'ELYSEE

Lorsque la voiture du Président est entrée dans la vaste cour du Palais de l'Eylsée, un bataillon de fantassins salua et les trompettes sonnèrent.

M. Fallières reçut son successeur sur les degrés du Palais et le conduisit dans le salon des réceptions, où se trouvaient les présidents du Sénat et de la Chambre des députés, ainsi que les membres du cabinet, des généraux et des amiraux réunis. M. Fallières prononça un bref discours à la fin duquel il transmit son poste à M. Poincaré. Ce dernier dit quelques mots. Puis le président et l'ex-président s'embrassèrent sur les deux joues et les canons des invalides annoncèrent au peuple français l'installation officielle de M Poincaré. Les ex-présidents qui vivent encore sont: MM. Fallières et Emile Loubet.

* * *

Le premier message de M. Raymond Poincaré, nouveau président de la république française, aux deux chambres a été lu jeudi dernier. Il y est fait allusions à la nécessité d'augmenter les armements.

Après avoir défini ce qu'il considère que doit être le président de la république française il a insisté sur la nécessité d'avoir un pouvoir exécutif très ferme. Il a fait allusion aux services rendus à la justice à la science, aux lettres et à l'éducation par la république française.

Le président a fait allusion aux responsabilités de l'heure actuelle et a cité le célèbre adage: "la paix ne dépend pas d'une puissance seule." Il a dit qu'il était impossible qu'une nation restât pacifique à moins qu'elle ne fût fortement armée. Il a dit que ce serait un crime de laisser la France diminuer ses forces alors que les autres les augmentent, et il termine par un éloge de l'armée, de la marine française et du corps diplomatique "qui a travaillé silencieusement au milieu du plus grand péril."

Le message a été approuvé par le conseil des ministres et contresigné par le premier ministre M. Briand.

* * *

M. Theophile Delcassé, ancien ministre des Affaires étrangères, puis ministre de la Marine, vient d'être nommé ambassadeur près la Russie en remplacement de M. Georges Louis, démissionnaire.

La nomination de M. Delcassé a été annoncée à la Chambre par le ministre des Affaires étrangères, M. Jonnart; elle a reçu l'agrément du tsar.

Cette démarche du gouvernement français est regardée en Europe comme un avis à l'Allemagne que l'alliance franco-russe est plus vivace que jamais.

## Histoire et Mythologie.

La péninsule des Balkans est à la fois une terre historique et mythologique: de fait, son sol fut foulé et tourmenté durant des siècles par les peuples les plus divers, qui, sous les noms les plus barbares, sont venus de régions inconnues ou des hauts plateaux de l'Asie, renouveler le le monde sur les anciennes civilisations grecque et romaine.

Nous ne parlerons pas de la Grèce actuelle; elle est assez connue. Elle est la terre classique des dieux et des demi-dieux, des héros merveilleux et des faux-dieux. Mais pénétrons dans ce qui est aujourd'hui la Turquie d'Europe et qui était autrefois l'ancienne Grèce. Les armées helléniques dans leur marche vers Salonique, ont traversé des lieux célèbres autrefois. D'abord elles ont repoussé les Turcs au pieds du mont Olympe qui était, d'après la mythologie, le séjour permanent des dieux, elles ont traversé la vallée de Tempé crée dit-on, par l'assèchement de lacs par Hercule ou Neptune et où on allait cueillir les lauriers destinés aux vainqueurs des jeux pythiens. Non loin de là est la gorge Sarandoporos ou des "Quarante Gués" qu'on disait être une des portes de l'enfer. En Macédoine, elles étaient dans l'ancien royaume d'Alexandre le Grand; c'est de la Macédoine aussi que Jason et ses Argonautes partirent pour aller à la conquête de la Toison d'Or.

Salonique est l'antique Théma la Thessalonique des Macédoniens où St-Paul est venu pour la première fois apporter la parole du Christ à l'Europe, et la Salonique des Orientaux et des Francs. La péninsule de Salonique est l'ancienne Chalcidique dont un bras, celui d'Athos est fameux. Le mont qui le termine est, d'après la légende, la montagne où le démon transporta Jésus pour le tenter; dans cette montagne, aujourd'hui occupée par des moines, un architecte athénien voulait tailler une immense statue d'Alexandre, tenant une ville dans la main et la source d'un torrent de l'autre.

Les Monts Rhodope nous rappellent Orphée, qui est venu s'y réfugier et qui a été massacré par les prêtresses de Bacchus, qui ont jeté son corps dans l'Hèbre, c'est-à-dire la rivière Maritza; ils nous rappelent aussi Ovide qui y est venu pleurer la décadence de Rome. La Thrace a été le théâtre de combats et de luttes séculaires, et les nombreuses buttes tumulaires qu'on y voit en font foi. Les monts Balkans sont l'Hoemus des anciens. Sofia, la capitale de la Bulgarie, est l'antique Sadica; Constantin avait pensé à en faire la capitale de l'empire d'Orient avant Constantinople, Andrinople était la capitale des rois de Thrace sous le nom d'Orestias. Les Romains lui ont donné le nom d'Andrinople et les Turcs celui d'Edirneh. Constantinople était appelée autrefois Roum, la Rome d'Orient, de là les noms de Roumanie et de Roumélie. La mythologie dit que c'est Apollon qui a indiqué le lieu où devait s'élever Constantinople ou l'ancienne Byzance. Au temps de l'ancienne Grèce, le Bosphore s'appelait le Pont-Euxin que l'armée de Darius, forte de 700,000 hommes, traversa pour aller combattre les Scythes; la mer Marmara était la Propontide et les Dardanelles, l'Hellespont, que l'armée de Xerxès traversa sur un double pont de bateaux. C'est en Thrace que se trouve le Mont Oeta sur lequel s'élevait le bucher où périt Hercule, à la suite de la terrible aventure de la robe de Nessus.

La péninsule de Galipoli est l'ancienne Chersonèse de Thrace; à cause de sa forme, les diplomates modernes l'appellent la "Langue de Chien".

Allons, maintenant, dans la mer Egée, qui doit son nom au père de Thésée, qui s'y est précipité au retour du vainqueur du Minotaure qui avait oublié de mettre à son vaisseau des voiles blanches au lieu de voiles noires. L'Ile de Crète, c'est la patrie d'adoption de Jupiter qui y fut allaité par la chèvre Amalthée, sur le mont Ida. En Crète se trouvait le Labyrinthe de Dédale où Thésée tua le Minotaure grâce au peloton de fil d'Ariane, une des filles du roi Minos, dont l'autre fille, Phèdre, devint la femme de Thésée. Cérès donna naissance à Plutus, dans l'île de Crète. Dans l'île de Délos naquirent Appollon et Diane; l'île de Thasos était une colonie fénicienne riche et puissante, rivale puis alliée d'Athènes; Lemmos est l'ancienne Stalimène, où fut précipité Vulcain du haut du ciel et où il forgea avec ses cyclopes; là aussi fut abandonné Philoctète en route de Troie; Ténédos est l'île qui se trouvait en face de Troie et derrière laquelle se cacha la flotte grecque en attendant que les Troyens fissent entrer dans les murs de leur ville le fameux cheval qui devait causer leur perte; l'Ile de Mitylène était connue des anciens sous le nom de Lesbos, c'est là que naquit Pittacus, un des sept sages de la Grèce. Au sommet de l'île de Samothrace, dit Homère, s'assit Poséidon pour contempler les luttes des Grecs et des Troyens par dessus l'île plus basse d'Imbros, située presque à l'entrée des Dardanelles; on l'appelait la Sainte Montagne

Sait-on que toutes ces îles consacrées aux dieux païens d'autrefois sont aujourd'hui sous le vocable de saint Denys et du prophète Elie?

## PREMIERE SEPARATION

Ce qu'ici je regrette,
Ce n'est ni le plaisir
Ni le hideux loisir,
Et mon âme inquiète
Ne se troublerait pas
Pour les grossiers appas
D'une honteuse fête.
Ce qu'ici je regrette,
C'est, l'hiver, un bon feu,
C'est, l'été, le ciel bleu;
Ce qu'ici je regrette,
C'est un frère, un ami,
C'est un père chéri,
La mère toujours prête
A veiller sur son fils!
Les beaux jours sont finis:
Ce qu'ici je regrette
(O regrets superflus!)
Ne me reviendra plus!

RAYMOND POINCARÉ.

## Au Japon

Les dépêches de jeudi soir nous apprenaient qu'un incendie avait rasé 3.300 maisons à Tokio, la capitale du Japon. Quinze milles personnes ont été laissées sans abri. Les pertes s'élèvent à cinq millions de dollars en monnaie canadienne.

## Le Concert Couture

Nous rappelons à nos lecteurs et à nos lectrices que le concert des élèves de M. Camille Couture aura lieu mercredi soir, le 5 du courant, à 8.30 p. m. au Manitoba Hall. Le distingué violoniste a préparé un programme qui offre un grand attrait. Chaque année ce concert est patronné par un nombreux auditoire. Le concert de mercredi promet d'être aussi une jolie fête artistique et mondaine.

Voici le programme de ce concert.

1—Ensemble (A) God Save the King
(B) Largo, Handel.
(C) Barcorolle, Offenbac
(D) O'Canada, C. Lavall
(Arr. par C. Couture)

2—Violin Solo Andante From Symphonie Espagnole, E. Lalo
Miss Mary Barrack.

3—Piano Solo Legende Liszt
(St François de Paul Walking on the Waves)
Miss Cecilia Driscoll.

4—Violin Solo. 22nd Concerto. Viotti
Miss Ruth Pryce.

5—Ensemple (A) Ave verum, Mozart
(B) Ave Maria, Schubert Welheimy
(C) Humoreske, A. Dvorak
(Arr. par C. Couture.)

6—Vocal Solo, (A) Am Meer Schubert
(B) Little Silver Ring, Chaminade
Mrs R.H. Graham.

7—Violin Solo, Introduction et Rondo Capricioso, C. Saint Saëns
Miss Marjorie Barrack.

8—Quartett, Concerto for 4 Violins L. Maurer
Misses, M. Barrack R. Price L. Gofine L. Crawford

Le public pourra se procurer des programmes-invitation dans les magasins de musique.

## Un Parlement Modèle!

Un Parlement Modèle à Saint-Boniface ! C'est une nouveauté jaillie de la tête d'un entreprenant et joyeux groupe de jeunes gens. L'idée a été acceptée aussitôt que suggérée.

Et nous avons ainsi, dans Saint-Boniface, un chef de gouvernement, un chef de la Loyale Opposition de Sa Majesté, une quinzaine d'honorables ministres; nous avons des députés qui s'appellent:

Le député de Winnipeg, le député de Macdonald, le député de Vancouver, le député de la Rivière du Chien, le député de Rimouski, le député de Montcalm, le député de Montréal.

Dans le moment ce sont les conservateurs qui sont au pouvoir; leurs adversaires traditionnels, les libéraux, les suivent de près.

L'inauguration du Parlement a eu lieu jeudi soir avec M. Jacques Mondor comme premier-ministre, et M. Ed. Beaudry comme chef de l'opposition.

Son Exellence le Gouverneur Général, Alexandre LaRivière, lut à l'imposante assemblée le solennel et important discours du trône.

Puis on ouvrit le débat.

Les proposeur et secondeur de l'adresse en réponse au discours du trône furent M.Ernest Gagnon, député de Rimouski, et M.Alex. Bernier,député de Vancouver.

Le chef de l'oppositon M. Beaudry attaqua le gouvernement avec vigueur et dénonça tous les abus qui, suivant lui, sont au débit du gouvernement Mondor.

L'honorable M. Mondor, de son côté, revendiqua pour son administration la plus scrupuleuses probité alliée à la plus grande compétence. Il attribua à la bonne gestion des affaires par le cabinet Mondor la prospérité inouie dont nous jouissons aujourd'hui.

Ministres et députés, des deux côtés de la chambre, croisèrent le fer, sous la présidence impartiale de l'honorable M.S.M. Jean, l'orateur de la Chambre. La discussion fut très animée parfois, mais invariablement courtoise. Ces messieurs se trouvaient en séance pour la première fois et déjà ils se lançaient des traits, de gaies saillies, des ripostes, des compliments, des accusations... comme dans les vrais parlements!

Succès au Parlement modèle!

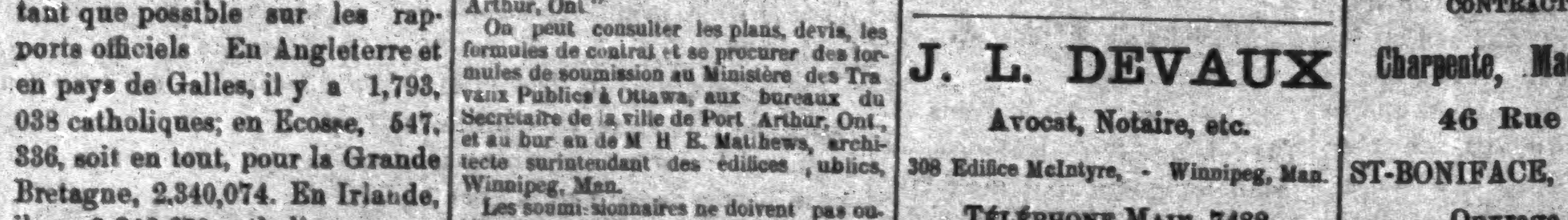
## Les catholiques dans l'Empire anglais

L'indicateur catholique pour 1913, qui vient d'être publié avec l'approbation du cardinal Bourne, dit qu'en Angleterre et dans le pays de Galles il y a vingt archevêques et évêques, 3,788 prêtres et 1,797 églises, chapelles et missions. En Grande-Bretagne, il y a 27 archevêques et évêques, 4,401 prêtres et 2,182 missions.

Pour la première fois l'Indicateur publie une statistique sur le nombre de catholiques dans l'Empire britannique, basée autant que possible sur les rapports officiels En Angleterre et en pays de Galles, il y a 1,793,038 catholiques; en Ecosse, 547,336, soit en tout, pour la Grande Bretagne, 2,340,074. En Irlande, il y a 3,242,670 catholiques.

Dans l'Amérique Britannique du Nord il y a 3,195,916 catholiques, ce qui comprend les 2,821,558 du Canada et les catholiques de Terreneuve et Labrador. En Australie il y en a 1,184,509.

Le nombre total des catholiques de l'Empire Britannique est de 12,968,814, soit une augmentation de 392,589 sur l'an dernier. La population catholique du monde entier est estimée à 292 787,085.







MINISTERE DE LA MILICE ET DE LA DEFENCE, OTTAWA

DES SOUMISSIONS cachetées, en double, pour la fourniture du charbon et du bois de chauffage (mesure anglaise) destinés au chauffage des édifices militaires à Winnipeg et Brandon, Man., et Régina, Sask., pour l'année finissant le 31 mars 1914, seront reçues jusqu'à lundi, le 10 mars prochain. Les soumissions devront être marquées à l'angle supérieur gauche de l'enveloppe "Soumission pour charbon et bois de chauffage," et adressées au Directeur des Contrats, Quartier Général de la Milice, Ottawa.

On peut obtenir des formules imprimées de soumission (pour les services respectifs) en s'adressant au Directeurs des Contrats, Quartier Général de la Milice ou au bureau de l'officier commandant le district militaire No. 10, Winnipeg, qui donnera tous les renseignements voulus.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne incorporée, pour une somme égale à cinq pour cent de la valeur du combustible à fournir et payable à l'ordre de l'honorable ministre de la Milice et de la Défense. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

EUGENE FISET, colonel.
Sous-ministre de la Milice et de la défense
Ottawa, 12 février 1913

La publication de cette annonce, sans l'autorisation du ministère, ne sera point payée.—(Q. G 99-1011)



LE ministère des Travaux Publics recevra jusqu'à 4 00 p. m., mardi le 4 mars 1913 des soumissions pour la construction d'un Arsenal a Port Arthur, Ont; ces soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour Arsenal à Port Arthur, Ont"

On peut consulter les plans, devis, les formules de contrat et se procurer des formules de soumission au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, aux bureaux du Secrétaire de la ville de Port Arthur, Ont., et au bureau de M H E. Mathews, architecte surintendant des édifices publics, Winnipeg, Man.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées fournies, dûment libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations, et du lieu de leurs résidences; s'il s'agit de sociétés, chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée.

Un chèque égal a dix pour cent (10 p. c) du montant de la soumission, fait à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics et accepté par une banque à chartre devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptee refusé de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,
R. C. DESROCHERS,
Secrétaire
Ministère des Travaux Publics,
Ottawa le 17 février, 1913.

N B.—Le ministère ne reconnaitra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.—34627.

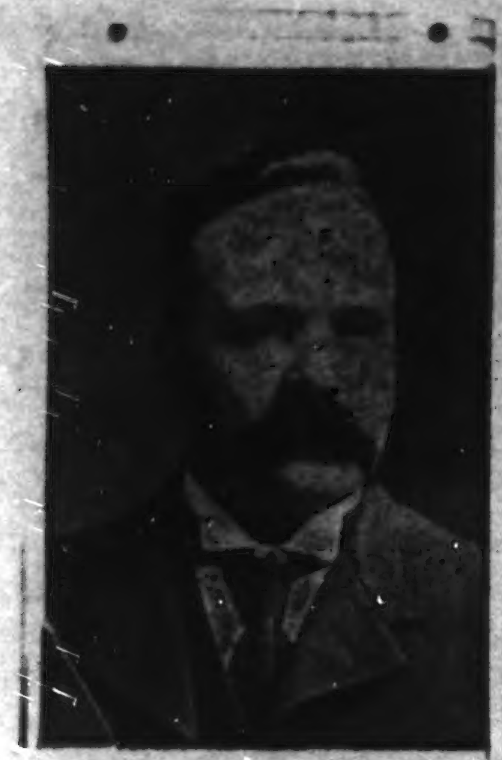



—Votre vue peut faiblir, c'est peut-être la première fois que vous vous en apercevez. Si oui, vous avez besoin d'aide. Consultez-nous. Nous examinons scientifiquement les yeux et préparons des verres qui améliorent la vue. Examen gratuit

**R. A. McRuer**

Pharmacien-Opticien

84 Ave Provencher, St. Boniface



M. J. B. LAUZON

## Le Marche de la Viande

Le prix de la viande est très élevé. Il faudrait pourtant s'arranger pour que ces prix profitent à quelqu'un. Pourquoi pas au cultivateur?

Le marché de la viande est de plus en plus difficile à approvisionner dans l'ouest. Le prix des animaux va croissant. Nos paroisses françaises feraient bien par conséquent, de se livrer à l'élevage, sans nuire à la culture du grain.

M. Lauzon, le boucher bien connu et dont la compétence est indiscutable en l'espèce, donne ce conseil à notre population agricole:

Faites davantage de l'élevage sur vos fermes. Ce sera une entreprise qui paiera abondamment. Le prix des vaches à lait va jusqu'à $75 et $80; le prix du bétail vivant est de 7½ cts; le prix des porcs vivants est aussi très élevé.

J'ai expédié en 1912, au Canada et aux Etats Unis 44,200 têtes de bétail. Je pourrais en expédier le double si je pouvais trouver les animaux. Si nos campagnes françaises voulaient s'adonner en grand à cette branche de l'industrie agricole nous pourrions constituer un facteur important dans l'approvisionnement des marchés de la viande. Il y aurait pour nous tous beaucoup d'argent dans l'entreprise. Faisons donc tous ensemble cet effort.

## The Western Canada Railway

Avis est par ces présentes donné qu'une requête sera faite au Parlement du Canada, à la session présente, pour un Acte incorporant une compagnie pour construire et opérer un chemin de fer sous le nom de "The Western Canada Railway" devant être opéré par la vapeur ou l'électricité, du Port Churchill sur la Baie d'Hudson à travers la Province du Manitoba, au Nord de la Rivière Churchill à l'eau profonde, à ou près de Fond du Lac, sur le Lac Athabasca, et du Port Churchill ci-haut mentionné à travers la Province du Manitoba au sud de la Rivière Churchill et au Nord de la Rivière Nelson à un point ou près de Sea Falls, sur la même Rivière; puis au Nord du Lac Winnipeg à travers de la Province de Saskatchewan à Prince Albert dans cette Province, puis continuant à travers la même Province et la Province d'Alberta directement à Calgary, dans cette dernière Province, avec le pouvoir de construire un embranchement d'un point près du lac Manitoba, dans la Province de Saskatchewan à Edmonton, dans la Province d'Alberta, aussi avec le pouvoir de construire, acheter, louer, opérer, et naviguer des vaisseaux à vapeur et autres pour transporter et conduire les passagers et du frêt; aussi pour construire et opérer des lignes de télégraphe et de téléphone tout le long de la ligne du chemin de fer proposé et de son embranchement, pour la transmission de messages, aussi bien pour le public que pour les fins dit chemin de fer, aussi d'acquérir tous pouvoirs d'eau qui seront jugés nécessaires pour la génération de l'électricité pour les fins du dit chemin de fer et de son embranchement; et avec tous autres pouvoirs et droits qui pourront être avantageux au succès de la dite entreprise.

VINCENT, SEGUIN & LABELLE,
Avocats pour les Pétitionnaires.

## Chemin de fer Manitoba-Ontario

AVIS est donné par les présentes qu'une demande sera adressée au Parlement du Canada, à sa présente session, à l'effet d'obtenir un Acte constituant en corporation la Compagnie de chemin de fer Manitoba-Ontario, autorisée (a) A construire et mettre en service une ligne de voie ferrée depuis un point sur le lac Supérieur dans ou près de la cité de Fort William, Ontario, de là par la route la plus praticable jusqu'à un point sur le Lac des Bois, de là en traversant le Lac des Bois jusqu'à un point, par la route la plus praticable, dans ou près de la cité de Winnipeg, Manitoba, avec une ligne d'embranchement depuis la ligne mère de la dite voie ferrée jusqu'à un point sur la frontière internationale entre Ontario et l'Etat du Minnesota, et aussi une ligne d'embranchement depuis la ligne mère de la dite voie ferrée dans une direction nord jusqu'à un point sur le chemin de fer National Transcontinental dans le district de Kenora; (b) Construire, acquérir, affréter, exploiter, louer et disposer de vaisseaux à vapeur et autres, et construire, acquérir et louer des facilités de têtes de lignes, quais docks, élévateurs, entrepôts, bureaux et autres structures; (c) Construire, acheter, louer ou autrement acquérir, gérer, et exploiter des hotels, restaurants, parcs et places d'été, et acheter, louer, détenir, et disposer des terrains nécessaires à ces fins; et (d) Emprunter des fonds sur la garantie de valeurs pour l'acquisition, construction, prolongement ou développement de toutes propriétés, biens, ou ouvrages, autres que la voie ferrée, que la compagnie serait autorisée à acquérir, construire, ou exploiter, et émettre des actions-priorité.

Daté à Ottawa, ce 12 décembre 1912.
LEWIS ET SMELLIE,
7 Trust Building, Ottawa,
Solliciteurs des requérants.

## St. Boniface Creamery Co.

MANUFACTURIÈRE DE BEURRE

Demandez qu'on vous donne et insistez pour avoir le beurre de la

**Cremerie de St-Boniface**

Le meilleur sur le marché. Toujours frais, pure, d'une saveur délicieuse.

En vente chez tous les épiciers et bouchers.

Phone Main 2881

DEUX HEURES de votre temps et 25c vous donneront la meilleure paire de chaussures que vous avez jamais eue. N'importe qui peut faire l'ouvrage. Ecrivez pour détails à la Brantford Shoe Co., Brantford, Ontario

**Hudson Bay, Peace River and Pacific Railay Company**

AVIS

Avis est par les présentes donné que demande sera faite au Parlement du Canada, durant la présente session, d'une loi prolongeant le temps accordé à la susdite compagnie pour construire sa voie ferrée selon son Acte d'Incorporation, Chapitre 93 des Statuts du Dominion, 1911, et légiférant a d'autres fins.

Daté à Ottawa, 18 décembre 1912.
LEWIS & SMELLIE.
Avocats de la Compagnie.
7, Trust Building, Ottawa.

## Agents demandés

Agents demandés pour vendre le meilleur article qui soit sur le marché de Winnipeg. Ne dérangera pas vos occupations; Pas de limites dans les montants que vous pouvez gagner. Cette Compagnie possède 2400 acres à quelques milles de Winnipeg et vendra plus tard, quand les prix seront assez élevés, mais pour le moment elle cultive cette terre et paie des dividendes. Parts vendues actuellement à $25 Venez nous voir et nous vous convaincrons que c'est pour vous une occasion splendide de faire beaucoup d'argent. "Manitoba Cooperative Farm and Dairy Co Ltd. Chambres 356-7 Manton building, Main et Portage, Winnipeg.



## Contrat pour la Poste

Des soumissions cachetées, adressées au Maître-Général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi, le 28 mars 1913, pour le transport de la poste de Sa Majesté, le soumissionnaire devant s'engager à transporter le courrier pendant quatre ans deux fois par semaine à chaque endroit entre

FOXWARREN et ST LAZARE
via CREWE

le contrat devant commencer le premier juillet prochain.

Des avis imprimés renfermant plus amples renseignements concernant les conditions du contrat peuvent être examinés, et des blancs de formules obtenus aux bureaux de poste de Foxwarren, Crewe et St-Lazare ainsi qu'au bureau de l'Inspecteur des Bureaux de Poste

H. H. PHINNEY,
Inspecteur des Bureaux de Poste.
Winnipeg, Man., 14 Février 1913.

## LAMONTAGNE, MAHER & CIE.

**Boucherie, Epiceries et Provisions**

Viandes Fraiches et Salées aux plus BAS PRIX.

Nous achetons tous les produits de la ferme à des prix raisonnables.

**25 Ave. Provencher**
**Tel. Main 3321**

**C. A. MAHER,**
Gerant.

## Librairies Keroack

52 RUE DUMOULIN, St. Boniface. | No. 227 RUE MAIN Winnipeg. Vis-à-vis la rue Sainte-Marie

TELEPHONE Main 3140

### EN GROS ET EN DETAIL

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeteries, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous avons le meilleur choix de cartes postales illustrées.

Remises spéciales aux communautés religieuses, commissaires et instituteurs.

Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

**M. KEROACK**

Voici les raisons pour lesquelles vous devriez vous servir des

## Allumettes Eddy

ELLES SE VENDENT BON MARCHÉ

Elles brûlent bien; elles sont sûres; elles ne s'enflamment pas quand on marche dessus par mégarde. Chaque allumette est une vraie allumette. Chaque allumette fait de la lumière.




# PLACE TACHE

Voulez-vous faire une bonne spéculation, ou bien avez-vous l'intention de vous construire une jolie résidence dans un endroit choisi?

## Achetez un Lot dans Place Tache

Juste à mi-chemin entre la rue Marion et l'avenue Provencher, faisant face à la riviere Rouge. Seulement à quinze minutes de marche du coin de l'avenue du Portage et de la rue Main. Avec les nouveaux ponts, vous pourrez aller en ville et revenir en moins de cinq minutes. Avec des restrictions sérieuses, des lots de 33 x 110 pieds ou plus, vous avez juste le site pour vous bâtir une belle résidence. Nous avons déjà vendu plusieurs lots et ils partent vite. Achetez pendant qu'il est temps.

PRIX: $40 du pied—Un quart comptant; balance en 1, 2 et 3 ans; 6 p. c. d'intérêt.

$15 du pied MEILLEUR MARCHE que toute autre subdivision. Demandez notre plan et choisissez vous même.

**THE BUFFET-BONIN REALTY CO.**

200 Farmer Building — 333 rue Main, Winnipeg

Phone Main 7862

# GRAIN

Correspondance en Francais

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à

L'INSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est consigné. J'ai fourni des cautions au Gouvernement et je suis licencié pour faire le commerce des grains.

**Je vous obtiendrai le plus haut prix**

**Thomas F. Ennis**

BUREAU:

BOITE DE POSTE 513 — 434 GRAIN EXCHANGE

WINNIPEG

# MANITOBA

Plus le temps avance, plus les émigrants étudient les ressources de notre province.

La chose est attestée par les rapports du Département de l'Agriculture et de l'Immigration de la province et par les statistiques du Département de l'Intérieur du Gouvernement du Canada.

Les compagnies de chemins de fer annoncent l'arrivée prochaine de beaucoup de nouveaux colons qui s'empareront de la terre inoccupée le long de leurs lignes.

Les faits sont que les avantages du Manitoba sont de plus en plus reconnus.

Ses terres splendides, ses chemins de fer nombreux, sa proximité des meilleurs marchés, ses avantages au point de vue de l'éducation, ses moyens de transport faciles sont des attraits pour beaucoup de colons chaque année.

Et quand l'industrie agricole est prospère, les autres industries grandissent et prospèrent aussi.

Ecrivez à vos amis et dites leur de venir s'établir dans le

MANITOBA

Pour plus amples renseignements écrire à

Jos. BURKE, Bâtisse du Bureau Industriel, coin des rues Water et Main, Winnipeg, Man.

Jos. HARTNEY, 77 Rue York, Toronto, Ont.

J. F. TENNANT, Gretna, Man.

W. W. UNSWORTH, Emerson, Man.

S. A. BEDFORD, député ministre de l'Agriculture, Winnipeg, Man

# Charette, Kirk Co, Ltd

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES.
INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie — Ventilation — Chauffage à Vapeur — Eau Chaude et Air Chaud

Couvertures en Tôle et Gravois — Corniches — Plafonds en Metal et Skylights




Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du Petit Séminaire de Saint Boniface,

Attention particulière pour Eglises, Couvents et Ecoles.

TELEPHONE Main 7318 — 510 RUE DESMEURONS — Boite de Poste 17.



AGENT POUR LA **FAMEUSE MACHINE** A Ecremer **LA NATIONALE**

La meilleure
La plus simple
La moins dispendieuse
Plus facile à opérer

## ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE, - ST. BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poêle à Cuisine, Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwins Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Corde à lieuse (Binder Twine).

Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de Poêle et Posage de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Matelas, etc.

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

**ALLAIRE & BLEAU**

ST-BONIFACE

## Cusson Agencies, Ltd

### Assurances

FEU, VIE, "BONDS" AUTOMOBILES, CYCLONES
ACCIDENTS ET MALADIES, GRELE
RESPONSABILITE D'EMPLOYEURS
SUR LA VIE DES CHEVAUX ET DU BETAIL

ARGENT A PRETER

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

M. E. SABOURIN, Agent

DEPART DES BATEAUX

| | | | |
|---|---|---|---|
| France | Fév. 27 | Chicago | Mars 15 |
| La Lorraine | Mars 6 | La Provence | Mars 20 |
| Rochambeau | Mars 8 | France | Mars 27 |
| La Touraine | Mars 13 | La Touraine | Avril 3 |
| De Halifax à New-York—Floride | | | Mars 26 |

64 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE — Téléphone Main 4372

EPICERIES ET CHAUSSURES sont maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

**P. PELLETIER,** AVENUE TACHE St-Boniface.

**Compagnie de Fort Nelson**

AVIS

Avis est par les présentes donné que la Compagnie de Port Nelson Limitée, ou ses directeurs, demandera au Parlement du Canada, durant la présente session, de passer une loi changeant son nom en celui de The Port Nelson Company, ou pour l'incorporation d'une compagnie de ce nom pour acquérir et prendre le passif et l'actif de la Fort Nelson Company Limited; tel acte confirmant les Lettres Patentes d'Incorporation dans le Dominion de cette compagnie, telles Lettres étant datées du 22ème jour de mai 1912 et faisant section 69 parti I et toute la partie II de l'acte des Compagnies applicable à la dite compagnie et à ses affaires, tel acte autorisant la dite compagnie à émettre des parts, et conférant aussi d'autres pouvoirs.

Daté à Ottawa, ce 21 novembre 1912.
LEWIS & SMELLIE,
7 Trust building, Ottawa, avocat du requérant.

## Economie de $3.00 par tonne

sur le charbon dur. En achetant une tonne de charbon dur (Coalette Coal) à $8.00 vous économiserez $3.00 sur toute autre qualité de charbon dur qui vaut $11.00 la tonne et vous obtiendrez le même résultat au point de vue, chauffage et longue durée. S'adresser à la Guilbault Co. Ltd. Tels: Main 7442 ou M. 604.

## THEATRE BADDOW

Maintenant Ouvert

AVE. TACHE, NORWOOD

**Un Theatre de Premiere Classe**

POUR LES FAMILLES

Vaudeville et Vues animées. Programme continuel depuis 7.45 P. M. chaque soir. Matinées à 3.30 P. M. le samedi.

ENTRÉE:

Dames et enfants - - 10c
Matinées - - 5c

## Vente par Encan de Lots dans la Cite d'Elkhorn

Seront offerts en vente par encan public et sujets à un prix fixe, à Elkhorn, dans la province de Manitoba, Mercredi, le 12 Mars 1913, à midi, les lots suivants situés dans la cité d'Elkhorn, savoir: les portant les numeros 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 et 11 du block No. 2; les numéros 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 3 du bloc No. 3.

Les conditions de vente seront d'un dixième au comptant et la balance devra être payée en neuf paiements annuels égaux et portant 4 p. c. d'intérêt.

Toute information concernant ces lots pourra être obtenue, sur demande, du soussigné ou du principal de l'Ecole Industrielle des Sauvages, Elkhorn, Manitoba.

Toute insértion non autorisée de la présente annonce ne sera pas payée.

J D McLEAN,
Assistant député et secrétaire.
Département des affaires des Sauvages,
Ottawa, 18 janvie. 1913.

## Lavoie & Cie

Importateur de Vins, Liqueurs et Cigares

25 Rue Dumoulin - Tel. 2363

Saint-Boniface

## "NORWOOD GARAGE"

Spécialité de travaux de moteurs légers. Réparations, mise à neuf et construction de camions-automobiles, automobiles et pièces détachées.

Voitures de "Livery" et Touriste à toute heure de jour et de nuit.

PHONE MAIN 2498

Office, Atelier et Garage:

COIN des RUES HORACE et ST-JOSEPH

Norwood

Pourquoi acheter à Winnipeg, lorsque vous pouvez trouver dans votre Cité tout ce qui vous est nécessaire? Nous sommes capables de vous fournir tout ce qui a rapport à l'automobile à des prix défiant toute concurrence.

**ALBERT CONTANT**

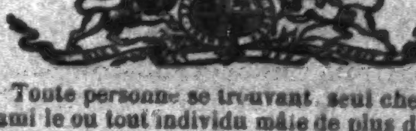
GERANT

## AVIS

Le Manitoba Radial Railway Company demandera au Parlement du Canada, à sa présente session, un acte étendant le temps dans lequel elle doit commencer et finir la ligne de chemin de fer autorisé par le chapitre 105 des Statuts du Canada, 1907.

SMITH & JOHNSTON,
Avocats des requérants.

Daté à Ottawa, ce vingt-troisième jour de janvier 1913.



Toute personne se trouvant seul chef de famille ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section de terre de l'Etat disponible au Manitoba, dans la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence des terres du Dominion pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence à certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du futur colon.

Devoir—Un séjour de 6 mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead sur une ferme d'au moins 80 acres possédée uniquement et occupée par lui ou par son frère ou sa sœur.

Dans certains districts un colon dont les affaires vont bien aura la preemption sur un quart de section se trouvant à côté de son homestead. Prix, $3.00 l'acre. Devoir—Devra résider six mois chaque année au cour de six ans à partir à partir de la date de l'entrée du homestead—y compris le temps requis pour obtenir la patente du homestead, de cultiver cinquante acres en plus.

Un colon qui aurait forfait ses droits de colon en ne pouvant obtenir sa preemption pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix, $3.00 l'acre.

Devoir—Rester six mois dans chacun des trois ans, cultiver cinquante acres et bâtir une maison valant $300.

W. W. CORY,
Sous-ministre de l'Intérieur

N. B.—La publication non-autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

## BANQUET

Mardi prochain, le 4 mars, aura lieu dans la salle Leclerc, le premier banquet annuel de la Chambre du Commerce de Saint Boniface.

## DECES

Samedi dernier, décédait à l'Hôpital de Saint-Boniface madame Cadique, née Emma Marion, fille de M. Roger Marion; elle laisse un époux et deux jumelles de huit jours. Nous offrons nos sympathies à la famille

On annonce le décès, à Montréal, de M. Hormidas Rivet, frère de madame Fortunat Lachance, de cette ville.

M. Rivet avait fait un voyage dans l'Ouest il y a quelques années et avait ici des amis qui conservaient de lui le meilleur souvenir.

Nous offrons à madame Lachance et à la famille nos très vives sympathies.

## Chez Nous ET Autour de Nous

—Maison à louer, possession au 1er mars. S'adresser au *Manitoba*.

—Walter Eves, le meurtrier de Madame Hancock, a été renvoyé aux assises.

—On demande une servante. S'adresser à Madame J. A. Marion, No. 35 rue Dumoulin.

—M. G. A. Charette, secrétaire-trésorier de la Municipalité de St-Vital, vient de donner sa démission.

—L'Honorable M George Lawrence, Ministre de l'agriculture, est parti jeudi pour un voyage en Angleterre.

—Si vous avez des peaux crues à vendre, allez voir Antonio Lanthier, 207 rue Horace, Norwood, St-Boniface.

—Un comptoir à vendre; s'adresser au magasin Lamontagne, Maher & Co. No 25 avenue Provencher, Saint-Boniface.

—On annonce, à Kamloops, Colombie Anglaise la mort de M. Georges McKay, ancien inspecteur de licences à Winnipeg.

—George Parkins, qui a tué sa femme à coups de pistolet à Winnipeg, la semaine dernière, est mort mercredi soir à l'hôpital de St-Boniface.

—Perdu: un petit chien tout blanc Fox-Terrier; une récompense sera payée à toute personne qui le ramènera à l'hôtel St Georges, St Boniface.

—Cent cinquante nouveaux ponts ont été construits en Saskatchewan pendant l'année 1912. Cela donne une idée du développement de cette province;

—La Société St-Adélard, pour la protection des enfants, a des garçons et filles de tous âges qu'elle désire placer dans de bonnes familles. S'adresser au secrétaire. Théo. Bertrand, 198 rue Aulneau, St-Boniface, Man.

—Perdue de l'hôtel St Georges au magasin Couture, avenue Provencher, en passant par la rue St. Joseph, la somme de $30.00, un billet de $20.00 et un de $10.00. Une récompense sera payée à la personne qui la rapportera à nos bureaux.

—Au Couvent de Ste-Anne, il y aura, le 26 du courant, une séance dramatique et musicale donnée par les élèves à l'occasion de la fête du digne et dévoué curé, de la paroisse, M. l'abbé J. W. Jubinville. Les Messieurs du clergé sont respectueusement invités d'y assister, sans invitation spéciale

—Quelques villages de l'Angleterre se plaignent de l'immigration au Canada II disent qu'il y a pour eux dépopulation alarmante. Mercredi dernier 625 immigrants dont 95 p. c. venus d'Angleterre, sont arrivés à Winnipeg. La plupart sont des cultivateurs. On estime que l'immigration en 1913 sera plus considérable que jamais.

—Jeudi, vendredi et samedi, M. Lewis Waller répètera "A Mariage of Convenience". Cette troupe est revenue de l'Ouest sur demande spéciale. La semaine prochaine, 'The Bachelor Baby"; la semaine du 10 mars, "Broadway Jones". A l'affiche l'opera "Rose Maid"; the Prince of Pilsen"—M. Walker a aussi fait des arrangements avec M. John McCormack, tenor, pour un concert le 14 avril.

—A vendre bois et charbon, Marcoux et Cie., No. 64 Avenue provencher, Telephone Main 4372.

—M. H. Wolfe, de LePas, Manitoba, est arrivé la semaine dernière à Saint-Boniface pour y résider.

—Avis aux lecteurs du *Manitoba*. Veuillez, s'il vous plaît, nous faire parvenir le montant de votre abonnement.

—La propriété où était l'école Industrielle sur la rue DesMeurons, a été vendu la semaine dernière pour la somme de $10,000 l'acre. La vente a été faite par M. l'échevin Lane.

—Jeudi soir, le club de raquettes *Le Voyageur* recevra les cadets de cette cité. La marche se fera à 8 heures et retour à 9 heures à la salle Leclerc; il y aura un programme de jeux et de musique.

—La Télégraphie du C. P. R, a quitté le coin McDermott et Main et s'est installée dans le *Empress Block* en attendant que la compagnie élève se bâtisse monumentale au coin sud-ouest de Portage et Main.

—La pose d'une double voie sur le Pacifique Canadien de Calgary à Fort William ne sera terminée qu'en 1915, annonce un télégramme de Calgary. On posera cette année une deuxième voie de Régina à Brandon.

—On demande une jeune fille de 15 à 16 ans sachant le français et l'anglais, pour répondre à la porte et au téléphone (il y a une autre servante dans la maison) s'adresser No 81 Avenue Provencher, chez le docteur Dubuc.

—L'intérieur du bloc "Avenue" de Winnipeg a été détruit par un incendie mardi matin. Cette bâtisse appartient à Sir Daniel McMillan. A un moment donné le feu a menacé de s'étendre aux édifices voisins.

—Perdu un trousseau de clefs, à partir du No. 102 rue Aulneau en passant par la ruelle entre l'avenue Provencher et la rue Masson jusqu'aux bureaux du *Manitoba*. Prière de le rapporter ici où une récompense sera donnée.

—M. J. B. Ritchot, marchand de Bois de Chauffage de toute sortes, charbon dur ou mou. Adresse, No 53 rue Aubert St Boniface. Bois scié et fendu Livraison sous le plus court délai Satisfaction garantie. Téléphone Main 2197.

—Jeudi, le 6 mars, à 7 hrs p m., les élèves du couvent de St-Norbert donneront une séance dramatique et musicale, à l'occasion de la fête patronale du Rév. G. Cloutier, curé de la paroisse. Les billets en vente au couvent sont de 50 sous.

—Il se confirme de plus en plus que nous pourrions bien avoir avant longtemps une ligne de vaisseaux entre Fort William et Liverpool. On apercoit immédiatement les avantages de cette ligne, qui donnerait à notre blé un accès direct à Liverpool et aux autres marchés de l'Europe. On sait que le prix du blé est contrôlé à Liverpool.

—Il y a eu, hier soir, à la salle Leclerc, installation des officiers des Artisans-Canadien-francais. Cette cérémonie fut suivie d'une partie de cartes: gagnant: 1er prix Mme J A. Beaupré; 2me prix Mme A. Potvin; Consolation Melle Laurendeau. Messieurs: 1er prix, M. l'abbé Lamy; 2me prix, M. G.R. Brunet; Consolation: M. Lévi Courchesne





















## AVIS

MUNICIPALITE DE MONTCALM

Avis est par les présente donné que le rôle d'évaluation pour l'année 1913 a été accepté, et le conseil siegera en cour de révision pour recevoir toutes plaintes le dernier mercredi du moi de mars 1913.

ED. COMEAULT.
Sec. Treas

Daté à Letellier, le 10ème jour de février 1913

## On demande

Agent à commission parlant les deux langues est demandé pour prendre chez les modistes et manufacturiers des souscriptions aux journaux de modes français.

S'adresser à l'Agence Canadienne 638 Ste Catherine Ouest Montréal



## NAISSANCE

Monsieur et Madame Albert Dubuc, un fils, né le 22 février, 1913; baptisé à la Cathédrale de St-Boniface le 22 février sous les noms de Joseph-Claude-Albert.